PILL MILL

Thank you for purchasing the Pill Mill Pill Crusher.
Please read the manual below thoroughly before use.

INSTRUCTIONS:

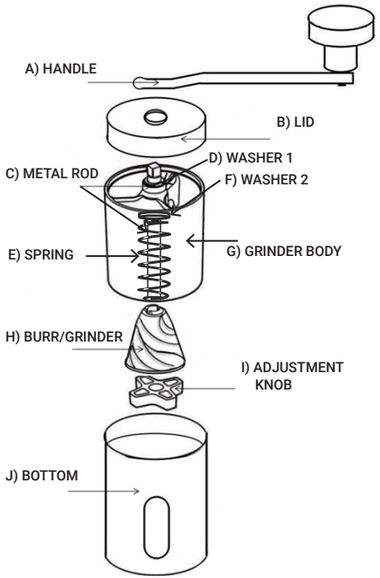
It is recommended to wash the Crusher before first use (Instructions are on page 2).

1- Take off the LID (B) and place the pills you wish to crush inside the GRINDER BODY (G), and then place the LID (B) back on and mount the HANDLE (A) on top of the METAL ROD (C).

2- Hold the crusher firmly with one hand and turn the handle clockwise to start crushing. Crush until you don't feel any resistance on the handle anymore. To prevent pills from getting stuck, turn the handle counterclockwise for a turn every now and then while crushing to release the pills.

3- To adjust the final size of the crushed particles, find the ADJUSTMENT KNOB (I) that is located under the BURR/GRINDER (H). Turn the knob clockwise for finer powder, or counterclockwise for a coarser powder. Before adjusting the grade of crushing, make sure there are no bigger particles between the burrs that are left over from the previous crushing.

Important: Do not tighten the ADJUSTMENT KNOB (I) too much or the ceramic blades will come in contact with each other, resulting in the handle becoming difficult to turn. The blades may also become damaged if they make contact. Stop tightening just before this point for the finest grade of crushing.



HOW TO CLEAN THE CRUSHER?

It is recommended that you clean the burrs every other week with a soft brush (toothbrush or similar) and water to prevent residue buildup on the burrs. Overtime, buildup can cause a poorer grind and result in crusher components becoming stuck. **This routine cleaning is very important for your crusher's ability to stay in working order.**

Please make sure to dry all parts very well in order to prevent the risk of rusting. For even more detailed instructions on cleaning and reassembling your crusher, go to www.pill-mill.com or contact us at **customers@pill-mill.com** for help. You are also welcome to watch our "How to wash your grinder video" on YouTube by following this link **https://www.youtube.com/watch?v=mWyDg_NvcJE** or by scanning this QR Code.

HOW TO DISASSEMBLE AND REASSEMBLE YOUR CRUSHER FOR CLEANING:

Disassembling:

Turn the ADJUSTMENT KNOB (I) counterclockwise while holding the handle until the knob comes off, followed by the SPRING (E). There is no need to take out the METAL ROD (C). If you wish to take the rod out, you will need to slide WASHER 2 (F) off the METAL ROD (C), by aligning the grooves of the washer with the grooves of the rod. Then, pull WASHER 2 (F) off and the rod will come out. Then, remove WASHER 1 (D) from the rod if you wish.

Reassembling:

(Follow STEP 1 and 2 if you took the METAL ROD (C) out, if not skip to STEP 3)

STEP 1: Slide plastic WASHER 1 (D) on METAL ROD (C) with the square side of the washer pointing toward the bottom of the rod. Make sure the washer grooves line up so that it slides over the METAL ROD(C). Push Washer to the top of METAL ROD (C).

STEP 2: Put METAL ROD (C) into the top half, slide down and slide WASHER 2 (F) on METAL ROD (C), with the square side of the washer pointing towards the top of the rod. Slide it up from below, again aligning the grooves, then push the washer up as far up as it goes.

STEP 3: Put SPRING (E) onto the bottom of the METAL ROD (C) in the top section.

STEP 4: Slide BURR/GRINDER (H) onto metal rod under SPRING (E).

STEP 5: Hold top of METAL ROD (C) (square top) either with your hand or with the HANDLE/CRANK (A) and press the BURR/GRINDER (H) onto the METAL ROD (C).

STEP 6: Screw on ADJUSTMENT KNOB (I) with one hand while holding the HANDLE/CRANK (A) or top of the rod with your other hand. Turn until tight. Turn crank to check if it's too tight.

STEP 7: Place top half of grinder onto BOTTOM (J).

STEP 8: Put on LID (B), then attach HANDLE/CRANK (A).

FAQ:

What to do if a pill gets stuck in the crusher?

In case a pill becomes stuck in the crusher, simply turn the handle in a counterclockwise direction until the pill becomes loose. You can remove the LID (B) to more easily notice when the pill becomes dislodged. If this does not work, turn the ADJUSTMENT KNOB (I) towards the coarser size setting and crush the pill. You can also use a sharp object to help release the stuck.

Crushing a bigger pill:

There are two ways to crush a larger pill. One option is splitting the pill into smaller pieces first and then crushing the pieces. The second option is letting your crusher do the breaking for you by setting the size of the crushing to the coarsest setting and crushing the pill into smaller pieces. Once the pill is broken into smaller sizes, adjust the size to the finest setting and crush the coarsely crushed pill again.

How does one consume crushed pills?

If your medication allows for it (consult your doctor first or check the medication specification), the easiest way to consume crushed pills is to mix the powder with food. It is best to mix the powder with any kind of fruit puree (like applesauce), yogurt, or pudding. This ensures an easy intake and covers up the bitter taste some pills might have, making your daily routine more pleasurable.

Is the crusher able to crush all type of pills?

It is not recommended to crush gelatin medication, capsules, gel caps and soft medication or gummies. It is able to crush pills that have a protective layer, and may leave the protective layer in bigger pieces. That is normal and desired by some.

If you desire a finer powder than what is produced, simply pour the contents of the jar back into the crusher and repeat the process.

Disclaimer: Consult your physician or a specialist before crushing your medication. We do not take any responsibility for misuse of your medication.

PILL MILL

Vielen Dank, dass Sie sich für den Pillenzerkleinerer Pill Mill entschieden haben. Bitte lesen Sie die unten stehende Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

ANWEISUNGEN:

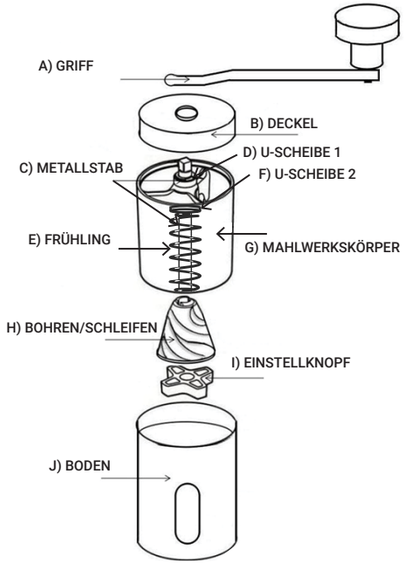
Es wird empfohlen, den Crusher vor dem ersten Gebrauch zu waschen (Anweisungen finden Sie auf Seite 2).

1- Nehmen Sie den Deckel (B) ab und legen Sie die Tabletten, die Sie zerkleinern möchten, in den Zerkleinerungskörper (G). Setzen Sie den Deckel (B) wieder auf und befestigen Sie den Griff (A) auf dem Metallstab (C).

2- Halten Sie den Zerkleinerer mit einer Hand fest und drehen Sie den Griff im Uhrzeigersinn, um mit dem Zerkleinern zu beginnen. Zerkleinern Sie, bis Sie keinen Widerstand mehr am Griff spüren. Um zu verhindern, dass die Pillen stecken bleiben, drehen Sie den Griff während des Zerkleinerns ab und zu eine Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn, um die Pillen freizugeben.

3- Um die endgültige Größe der zerkleinerten Partikel einzustellen, suchen Sie den EINSTELLUNGSKNOPF (I), der sich unter dem BURR/GRRINDER (H) befindet. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um ein feineres Pulver zu erhalten, oder gegen den Uhrzeigersinn, um ein gröberes Pulver zu erhalten. Bevor Sie den Zerkleinerungsgrad einstellen, vergewissern Sie sich, dass sich keine größeren Partikel zwischen den Graten befinden, die von der vorherigen Zerkleinerung übrig geblieben sind.

WICHTIG: Ziehen Sie den EINSTELLKNOPF (I) nicht zu fest an, da die Keramikklingen sonst miteinander in Berührung kommen und sich der Griff nur schwer drehen lässt. Außerdem können die Klingen beschädigt werden, wenn sie in Kontakt kommen. Hören Sie kurz vor diesem Punkt auf, um den feinsten Zerkleinerungsgrad zu erreichen.



WIE REINIGE ICH DEN ZERKLEINERER?

Es wird empfohlen, die Grate alle zwei Wochen mit einer weichen Bürste (Zahnbürste o. Ä.) und Wasser zu reinigen, um die Ablagerung von Rückständen auf den Graten zu vermeiden. Mit der Zeit können Ablagerungen zu einem schlechteren Mahlgrad führen und dazu, dass Teile des Mahlwerks festsitzen. **Diese routinemäßige Reinigung ist sehr wichtig, damit Ihr Zerkleinerer stets funktionstüchtig bleibt.**

Achten Sie bitte darauf, alle Teile gut zu trocknen, um die Gefahr von Rostbildung zu vermeiden. Eine noch detailliertere Anleitung für die Reinigung und den Zusammenbau Ihres Brechers finden Sie unter www.pill-mill.com oder kontaktieren Sie uns unter **customers@pillmill.com.** Sie können sich auch gerne unser Video "How to wash your Pill Mill Pillenzerkleinerer" auf YouTube ansehen, indem Sie diesem Link folgen **https://www.youtube.com/watchv=mWyDg_NvcJE** oder indem Sie diesen QR-Code scannen.

WIE SIE IHREN ZERKLEINERER ZUR REINIGUNG ZERLEGEN UND WIEDER ZUSAMMENBAUEN:

Zerlegen:

Drehen Sie den EINSTELLKNOPF (I) gegen den Uhrzeigersinn, während Sie den Griff festhalten, bis der Knopf abfällt, gefolgt von der FEDER (E). Die METALLSTANGE (C) muss nicht herausgenommen werden. Wenn Sie die Stange herausnehmen möchten, müssen Sie die Unterlegscheibe 2 (F) von der METALLSTANGE (C) abziehen, indem Sie die Rillen der Unterlegscheibe mit den Rillen der Stange ausrichten. Ziehen Sie dann die U-Scheibe 2 (F) ab und die Stange wird herauskommen. Entfernen Sie dann die Unterlegscheibe 1 (D) von der Stange, wenn Sie dies wünschen.

Wiederzusammenbau:

(Führen Sie die SCHRITTE 1 und 2 aus, wenn Sie die METALLSTANGE (C) herausgenommen haben; wenn nicht, fahren Sie mit SCHRITT 3 fort)

SCHRITT 1: Schieben Sie die Kunststoff-Unterlegscheibe 1 (D) auf die METALLSTANGE (C), wobei die quadratische Seite der Unterlegscheibe zur Unterseite der Stange zeigt. Achten Sie darauf, dass die Rillen der Unterlegscheibe so ausgerichtet sind, dass sie über den METALLSTAB (C) gleitet. Schieben Sie die Unterlegscheibe auf die Oberseite der METALLSTANGE (C).

SCHRITT 2: Die METALLSTANGE (C) in die obere Hälfte einführen, nach unten schieben und die U-Scheibe 2 (F) auf die METALLSTANGE (C) schieben, wobei die quadratische Seite der UScheibe zum oberen Ende der Stange zeigt. Schieben Sie sie von unten nach oben, wobei Sie die Rillen erneut ausrichten, und schieben Sie die Unterlegscheibe dann so weit wie möglich nach oben.

SCHRITT 3: Setzen Sie die FEDER (E) auf die Unterseite der METALLSTANGE (C) im oberen Teil.

SCHRITT 4: Schieben Sie BURR/GRINDER (H) auf die Metallstange unter die FEDER (E).

SCHRITT 5: Halten Sie den oberen Teil der Metallstange (C) (viereckiges Oberteil) entweder mit der Hand oder mit der Griffzange (A) fest und drücken Sie den BURR/GRINDER (H) auf die Metallstange (C).

SCHRITT 6: Drehen Sie den EINSTELLKNOPF (I) mit einer Hand auf, während Sie mit der anderen Hand den HANDHABER (A) oder das obere Ende der Stange festhalten. Drehen Sie, bis er fest sitzt. Drehen Sie die Kurbel, um zu prüfen, ob sie zu fest angezogen ist.

SCHRITT 7: Setzen Sie die obere Hälfte des Schleifers auf den BODEN (J).

SCHRITT 8: Setzen Sie den DECKEL (B) auf und befestigen Sie dann den GRIFF/die KURBEL (A).

HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN:

Was ist zu tun, wenn eine Pille im Brecher stecken bleibt?

Sollte eine Pille im Brecher stecken bleiben, drehen Sie den Griff einfach gegen den Uhrzeigersinn, bis sich die Pille löst. Sie können den Deckel (B) entfernen, um leichter zu erkennen, wenn sich die Pille gelöst hat. Wenn dies nicht funktioniert, drehen Sie den EINSTELLKNOPF (I) in Richtung der gröberen Einstellung und zerkleinern Sie die Pille. Sie können auch einen spitzen Gegenstand verwenden, um die festsitzende Pille zu lösen.

Zerkleinern einer größeren Pille:

Es gibt zwei Möglichkeiten, eine größere Pille zu zerkleinern. Eine Möglichkeit besteht darin, die Pille zunächst in kleinere Stücke zu zerteilen und diese dann zu zerkleinern. Die zweite Möglichkeit besteht darin, den Zerkleinerer das Zerkleinern für Sie übernehmen zu lassen, indem Sie die Größe der Zerkleinerung auf die gröbste Stufe einstellen und die Pille in kleinere Stücke zerkleinern. Sobald die Pille in kleinere Stücke gebrochen ist, stellen Sie die Größe auf die feinste Einstellung und zerkleinern die grob zerkleinerte Pille erneut.

Wie konsumiert man zerkleinerte Pillen?

Wenn Ihr Medikament dies zulässt (fragen Sie vorher Ihren Arzt oder lesen Sie die Packungsbeilage), ist es am einfachsten, das Pulver mit der Nahrung zu mischen. Am besten mischen Sie das Pulver mit einer Art Fruchtpüree (wie Apfelmus), Joghurt oder Pudding. Dadurch wird die Einnahme erleichtert und der bittere Geschmack, den manche Pillen haben, überdeckt, was die tägliche Einnahme angenehmer macht.

Kann der Zerkleinerer alle Arten von Pillen zerkleinern?

Es wird nicht empfohlen, Medikamente aus Gelatine, Kapseln, Gelkapseln und weiche Medikamente oder Gummibärchen zu zerkleinern. Er ist in der Lage, Pillen zu zerkleinern, die eine Schutzschicht haben, und kann die Schutzschicht in größeren Stücken zurücklassen. Das ist normal und von manchen erwünscht.

Wenn Sie ein feineres Pulver wünschen, schütten Sie einfach den Inhalt des Glases zurück in den Zerkleinerer und wiederholen Sie den Vorgang.

Haftungsausschluss: Erkundigen Sie sich bei Ihrem Arzt oder einem Spezialisten, bevor Sie Ihre Medikamente zerkleinern. Wir übernehmen keine Verantwortung für den Missbrauch Ihrer Medikamente

PILL MILL

Merci d'avoir acheté le concasseur de pilules Pill Mill. Veuillez lire attentivement le manuel ci-dessous avant utilisation.

CONSIGNES:

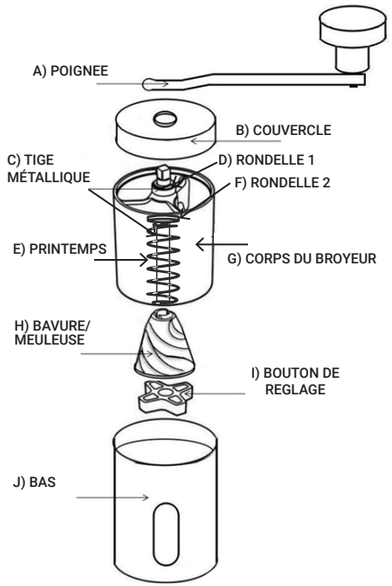
Il est recommandé de laver le concasseur avant la première utilisation (Les Instructiones se trouvent a la page 2)

1- Retirez le COUVERCLE (B) et placez les pilules que vous souhaitez écraser à l'intérieur du DU BROYEUR (G). Reposer le COUVERCLE (B) et monter la POIGNÉE (A) sur le dessus de la TIGE MÉTALLIQUE (C).

2- Tenez le concasseur fermement d'une main et tournez la poignée dans le sens des aiguilles d'une montre pour commencer le concassage. Écrasez jusqu'à ce que vous ne ressentiez plus aucune résistance sur la poignée. Pour éviter que les pilules ne se coincent, tournez la poignée dans le sens antihoraire pendant un tour de temps en temps tout en écrasant pour libérer les pilules.

3- Pour ajuster la taille finale des particules broyées, trouver le BOUTON DE RÉGLAGE (I) qui est situé sous la FRAISE/le BROYEUR (H). Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour la poudre de poudre, ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour une poudre plus grossière. Avant de régler la qualité du broyage, assurez-vous qu'il n'y a pas de particules plus grosses entre les bavures qui restent du broyage précédent.

IMPORTANT: Ne serrez pas trop le BOUTON DE RÉGLAGE (I), sinon les lames en céramique entreront en contact les unes avec les autres, ce qui rendra la poignée difficile à tourner. Les lames peuvent également être endommagées si elles entrent en contact. Arrêtez de serrer juste avant ce point pour la meilleure qualité d'écrasement.



COMMENT NETTOYER LE CONCASSEUR?

Il est recommandé de nettoyer les bavures toutes les deux semaines avec une brosse à dents douce (brosse à dents ou similaire) et de l'eau pour éviter l'accumulation de résidus sur les bavures. Au fil du temps, l'accumulation peut causer un meulage plus pauvre et entraîner le blocage des composants du concasseur. **Ce nettoyage de routine est très important pour la capacité de votre concasseur à rester en état de fonctionnement**

Veillez à bien sécher toutes les pièces afin d'éviter tout risque de rouille. Pour des instructions encore plus détaillées sur le nettoyage et le remontage de votre concasseur, rendez-vous sur www.pill-mill.com ou contactez-nous à **customers@pill-mill.com** pour obtenir de l'aide. Vous pouvez également regarder notre vidéo « Comment laver votre pilulier» sur YouTube en suivant ce lien **https://www.youtube.com/watch?v=mWyDg_NvcJE** ou en scannant ce code QR.

COMMENT DÉMONTER ET REMONTER VOTRE CONCASSEUR POUR LE NETTOYAGE:

Démontage:

Tournez le BOUTON DE RÉGLAGE (I) dans le sens antihoraire tout en maintenant la poignée jusqu'à ce que le bouton se détache, suivi du RESSORT (E). Il n'est pas nécessaire de sortir la TIGE MÉTALLIQUE (C). Si vous souhaitez retirer la tige, vous devrez faire glisser la RONDELLE 2 (F) hors de la TIGE MÉTALLIQUE (C), en alignant les rainures de la rondelle avec les rainures de la tige. Ensuite, retirez la RONDELLE 2 (F) et la tige sortira. Ensuite, retirez LA RONDELLE 1 (D) de la tige si.

Réassemblage:

(Suivez les ÉTAPES 1 et 2 si vous avez sorti la TIGE MÉTALLIQUE (C), sinon, passez à l'ÉTAPE 3)

ÉTAPE 1: Glissez la RONDELLE plastique 1 (D) sur la TIGE MÉTALLIQUE (C) avec le côté carré de la rondelle pointant vers le bas de la tige. Assurezvous que les rainures de la rondelle s'alignent de manière à ce qu'elles glissent sur la TIGE MÉTALLIQUE (C). Pousser la rondelle vers le haut de la TIGE MÉTALLIQUE (C).

ÉTAPE 2: Placez la TIGE MÉTALLIQUE (C) dans la moitié supérieure, faites glisser vers le bas et faites glisser la RONDELLE 2 (F) sur la TIGE MÉTALLIQUE (C), avec le côté carré de la rondelle dirigé vers le haut de la tige. Faites-le glisser vers le haut à partir du bas, en alignant à nouveau les rainures, puis poussez la rondelle vers le haut aussi loin qu'elle va.

ÉTAPE 3: Placez le RESSORT (E) sur le bas de la TIGE MÉTALLIQUE (C) dans la section supérieure.

ÉTAPE 4: Glissez la FRAISE/MEULEUSE (H) sur la tige métallique sous le RESSORT (E).

ÉTAPE 5: Tenez le dessus de la TIGE MÉTALLIQUE (C) (dessus carré) soit avec votre main ou avec la POIGNÉE/MANIVELLE (A) et appuyez la FRAISE/MEULEUSE (H) sur la TIGE MÉTALLIQUE (C).

ÉTAPE 6: Vissez le BOUTON DE RÉGLAGE (I) d'une main tout en tenant la POIGNÉE/MANIVELLE (A) ou le haut de la tige avec votre autre main. Tourner jusqu'à ce qu'il soit serré. Tournez la manivelle pour vérifier si c'est trop serré.

ÉTAPE 7: Placez la moitié supérieure de la meuleuse sur le FOND (J).

ÉTAPE 8: Mettez le COUVERCLE (B), puis fixez la POIGNÉE/MANIVELLE (A).

QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES:

Que faire si une pilule est coincée dans le concasseur:

Dans le cas où une pilule se coince dans le concasseur, il suffit de tourner la poignée dans le sens antihoraire jusqu'à ce que la pilule se détache. Vous pouvez retirer le COUVERCLE (B) pour remarquer plus facilement lorsque la pilule se déloge. Si cela ne fonctionne pas, tournez le BOUTON DE RÉGLAGE (I) vers le réglage de taille plus grossière et écrasez la pilule. Vous pouvez également utiliser un objet pointu pour aider à libérer la pilule coincée.

Écraser une plus grosse pilule:

Il y a deux façons d'écraser une plus grosse pilule. Une option est de diviser la pilule en petits morceaux d'abord, puis d'écraser les morceaux. La deuxième option est de laisser votre concasseur faire le cassage pour vous en réglant la taille de l'écrasement au réglage le plus grossier et en écrasant la pilule en petits morceaux. Une fois que la pilule est cassée en petites tailles, ajustez la taille au réglage le plus fin et écrasez à nouveau la pilule grossièrement écrasée.

Comment consomme-t-on des pilules écrasées ?

Si votre médicament le permet (consultez d'abord votre médecin ou vérifiez la spécification du médicament), le moyen le plus facile de consommer des pilules écrasées est de mélanger la poudre avec de la nourriture. Il est préférable de mélanger la poudre avec n'importe quel type de purée de fruits (comme la compote de pommes), de yaourt ou de pudding. Cela assure une prise facile et couvre le goût amer que certaines pilules pourraient avoir, rendant votre routine quotidienne plus agréable.

Le concasseur est-il capable d'écraser tous les types de pilules ?

Il n'est pas recommandé d'écraser les médicaments à base de gélatine, les gélules, les capsules de gel et les médicaments mous ou les bonbons. Il est capable d'écraser les pilules qui ont une couche protectrice, et peut laisser la couche protectrice en plus gros morceaux. C'est normal et souhaité par certains.

Si vous désirez une poudre plus fine que ce qui est produit, il suffit de verser le contenu du pot dans le broyeur et de répéter le processus.

Avertissement : Consultez votre médecin ou un spécialiste avant d'écraser votre médicament. Nous n'assumons aucune responsabilité pour une mauvaise utilisation de vos médicaments.

PILL MILL

Grazie per aver acquistato il Pill Mill Pill Crusher.
Si prega di leggere attentamente il manuale di seguito prima dell'uso.

ISTRUZIONI:

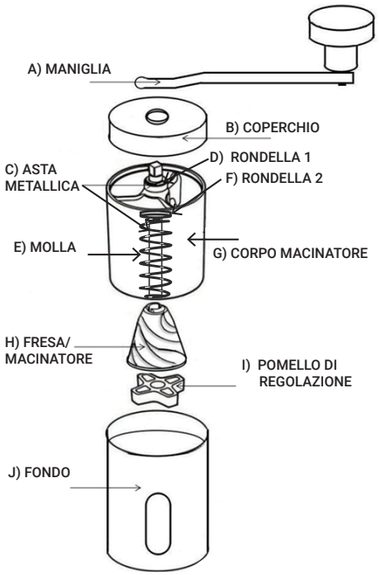
Si consiglia di lavare il frantoio prima del primo utilizzo (Le istruzioni sono a pagina 2).

1- Rimuovere la COPERTURA (B) e posizionare le pillole che si desidera frantumare all'interno del CORPO MACINATRICE (G). Riposizionare la COPERTURA (B) e montare la MANIGLIA (A) sopra l'ASTA METALLICA (C).

2- Tenere saldamente il frantoio con una mano e girare la maniglia in senso orario per iniziare a schiacciare. Schiaccia finché non ne senti più resistenza sul manico. Per prevenire il blocco delle pillole, ruotare la maniglia in senso antiorario per un giro ogni tanto mentre si schiaccia per rilasciare le pillole.

3- Per regolare la dimensione finale delle particelle frantumate, trovare il POMELLO DI REGOLAZIONE (I) che si trova sotto la FRESA/MACINATORE (H). Ruotare la manopola in senso orario per una polvere più fine o in senso antiorario per una polvere più grossolana. Prima della regolazione del grado di frantumazione, assicurarsi che non ci siano particelle più grandi tra le lame rimaste dalla precedente frantumazione.

IMPORTANTE: Non serrare troppo il POMELLO DI REGOLAZIONE (I) molto o le lame di ceramica entreranno in contatto l'una con l'altra, con il risultato che il pomello diventerà difficile da girare. Le lame possono anche danneggiarsi se entrano in contatto. Fermare stringendo appena prima di questo punto per il miglior grado di schiacciamento.



COME PULIRE IL FRANTOIO?

Si consiglia di pulire le bave ogni due settimane con una spazzola morbida (spazzolino da denti o simile) e acqua per evitare l'accumulo di residui sulle macine. Nel tempo, l'accumulo può causare una macinatura più scadente e causare il blocco dei componenti del macinatore. **Questa pulizia di routine è molto importante per la capacità del tuo macinatore di rimanere operativo.**

Assicurati di asciugare bene tutte le parti per evitare il rischio di ruggine. Per istruzioni ancora più dettagliate sulla pulizia e rimontaggio del tuo macinatore, vai su www.pill-mill.com o contattaci all'indirizzo **customer@pill-mill.com** per assistenza. Puoi anche a guardare il nostro Video "Come Lavare il tuo Pill Mill Crusher" su YouTube seguendo questo link **https://www.youtube.com/watch?v=mWyDg_NvcJE** o tramitescansionando questo codice QR.

COME SMONTARE E RIMONTARE IL FRANTOIO PER LA PULIZIA:

Smontaggio:

Ruotare il POMELLO DI REGOLAZIONE (I) in senso antiorario tenendo la maniglia fino a quando la manopola non si stacca, seguita dalla MOLLA (E). Non è necessario estrarre l'ASTA METALLICA (C). Se desideri strarre l'asta, dovrai fare scorrere la RONDELLA 2 (F) via dall'ASTA METALLICA (C), allineando le scanalature della rondella con le scanalature dell'asta. Quindi, tira la RONDELLA 2 (F) e l'asta uscirà. Quindi, se lo desideri, rimuovere la RONDELLA 1 (D) dall'asta.

Rimontaggio:

(Seguire i PUNTI 1 e 2 se si è tolta l'ASTA METALLICA (C), in caso contrario, passare alla FASE 3)

FASE 1: Far scorrere la RONDELLA di plastica 1 (D) sull'ASTA METALLICA (C) con il lato quadrato della rondella rivolto verso il fondo dell'asta. Assicurarsi che le scanalature della rondella siano allineate in modo che scorra sull'ASTA METALLICA (C). Spingere la rondella in cima all'asta di metallo (C).

FASE 2: Mettere l'ASTA METALLICA (C) nella metà superiore, fai scorrere verso il basso e fai scorrere la RONDELLA 2 (F) sull'ASTA METALLICA (C), con il lato quadrato della rondella puntando verso la parte superiore dell'asta. Farla scorrere verso l'alto dal basso, allineando di nuovo le scanalature, quindi spingere la rondella verso l'alto fino in fondo.

FASE 3: Mettere la MOLLA (E) sul fondo dell'ASTA METALLICA (C) nella sezione superiore.

FASE 4: Far scorrere la FRESA/MACCHINA (H) sull'asta di metallo sotto la MOLLA (E).

FASE 5: Tenere la parte superiore dell'ASTA METALLICA (C) (parte superiore quadrata) con la mano o con la MANIGLIA/MANOVELLA (A) e premere la FRESA/MACINATORE (H) sull'ASTA METALLICA (C).

FASE 6: Avvitare la MANOPOLA DI REGOLAZIONE (I) con una mano tenendo la MANIGLIA/MANOVELLA (A) o la parte superiore dell'asta con l'altra mano. Girare fino a quando non sarà stretta. Ruota la manovella per verificare se è troppo stretta.

FASE 7: Posizionare la metà superiore del macinacaffè sul FONDO (J).

FASE 8: Mettere il COPERCHIO (B), quindi collegare la MANIGLIA/MANOVELLA (A).

DOMANDE PIÙ FREQUENTI:

Cosa fare se una pillola rimane bloccata nel macinatore:

Nel caso in cui una pillola si blocchi nel macinatore, girare semplicemente la maniglia in senso antiorario fino a quando la pillola non si allenti. È possibile rimuovere il COPERCHIO (B) per notare più facilmente quando la pillola si stacca. Se ciò non funziona, ruotare il POMELLO DI REGOLAZIONE (I) verso l'impostazione della dimensione più grossolana e schiacciare la pillola. Puoi anche usare un oggetto appuntito per aiutare a rilasciare la pillola bloccata.

Schiacciare una pillola più grande:

Ci sono due modi per schiacciare una pillola più grande. Un'opzione è prima dividere la pillola in pezzi più piccoli e poi macinare i pezzi. La seconda opzione è lasciare che sia il tuo macinatore a romperla per te impostando la dimensione della frantumazione sull'impostazione più grossolana e schiacciando la pillola in pezzi più piccoli. Una volta che la pillola è stata suddivisa in parti più piccole, regola la dimensione sull'impostazione più fine e schiaccia di nuovo la pillola grossolanamente schiacciata.

Come si consumano le pillole tritate?

Se il tuo farmaco lo consente (consulta prima il tuo medico o controlla le specifiche del farmaco), il modo più semplice per consumare pillole frantumate è mescolare la polvere con il cibo. È meglio mescolare la polvere con qualsiasi tipo di purea di frutta (come la salsa di mele), yogurt o budino. Ciò garantisce una facile assunzione e copre il sapore amaro che alcune pillole potrebbero avere, rendendo la tua routine quotidiana più piacevole.

Il macinatore è in grado di frantumare tutti i tipi di pillole?

Non è consigliabile frantumare farmaci a base di gelatina, capsule, capsule gel e farmaci morbidi o caramelle gommose. È in grado di frantumare le pillole che hanno uno strato protettivo e può lasciare lo strato protettivo in pezzi più grandi. Questo è normale e desiderato da alcuni.

Se desideri una polvere più fine di quella prodotta, versa semplicemente il contenuto del barattolo nel frantoio e ripeti il processo.

Dichiarazione di non responsabilità: consultare il proprio medico o uno specialista prima di frantumare il farmaco. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per l'uso improprio dei farmaci

PILL MILL

Gracias por comprar el Pill Mill Pill Crusher.
Por favor, lea detenidamente el siguiente manual antes de su uso.

INSTRUCCIONES:

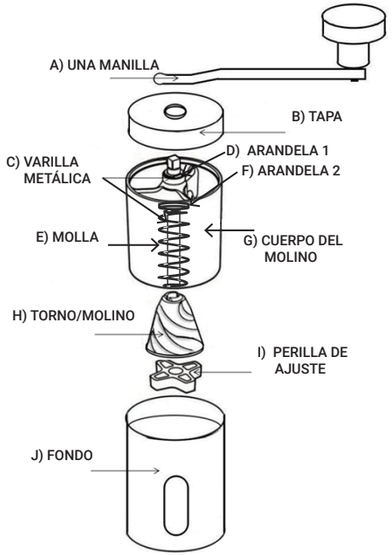
Se recomienda lavar la trituradora antes del primer uso. (Las instrucciones están en la página 2).

1- Retire la TAPA (B) y coloque las pastillas que desea triturar dentro del CUERPO DEL MOLINILLO (G). Vuelva a colocar la TAPA (B) y monte la MANILLA (A) encima de la VARILLA METÁLICA (C).

2- Sostenga la trituradora firmemente con una mano y gire la manija en el sentido de las agujas del reloj para comenzar a triturar. Aplasta hasta que ya no sientas ninguna resistencia en el mango. Para evitar que las pastillas se atasquen, gire el mango en sentido contrario a las agujas del reloj de vez en cuando mientras tritura para soltar las pastillas.

3- Para ajustar el tamaño final de las partículas trituradas, busque la PERILLA DE AJUSTE (I) que se encuentra debajo de la TORNO/MOLINO (H). Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj para un polvo más fino o en el sentido contrario a las agujas del reloj para un polvo más grueso. Antes de ajustar el grado de trituración, asegúrese de que no haya partículas más grandes entre las rebabas que sobran de la trituración anterior.

IMPORTANTE: No apriete demasiado la PERILLA DE AJUSTE (I) o las cuchillas de cerámica entrarán en contacto entre sí, lo que dificultará el giro del mango. Las cuchillas también pueden dañarse si hacen contacto. Deje de apretar justo antes de este punto para obtener el grado de trituración más fino.



¿CÓMO LIMPIAR LA TRITURADORA?

Se recomienda limpiar las rebabas cada dos semanas.con un cepillo suave (cepillo de dientes o similar) y agua para evitar la acumulación de residuos en las rebabas. Con el tiempo, la acumulación puede causar una molienda más pobre y provocar que los componentes de la trituradora se atasquen. **Esta limpieza de rutina es muy importante para que la trituradora pueda permanecer en condiciones de funcionamiento.**

Asegúrese de secar muy bien todas las piezas para evitar el riesgo de oxidación. Para obtener instrucciones aún más detalladas sobre la limpieza y el montaje de su trituradora, vaya awww.pill-mill.como póngase en contacto con nosotros **enclientes@pill-mill.com** por ayuda También le invitamos a ver nuestro video "Cómo lavar su Pill Mill Pill Crusher" en YouTube siguiendo este enlace **https://www.youtube.com/watch?v=mWyDg_NvcJE** o escaneando este Código QR.

CÓMO DESMONTAR Y VOLVER A MONTAR SU TRITURADORA PARA LA LIMPIEZA:

Desmontaje:

Gire la PERILLA DE AJUSTE (I) en sentido antihorario mientras sostiene la manija hasta que la perillasale, seguido por el RESORTE (E). No es necesario sacar la BARRA METÁLICA (C). Si desea sacar la varilla, deberá deslizar la ARANDELA 2 (F) fuera de la BARRA METÁLICA (C), alineando las ranuras de la arandela con las ranuras de la varilla. Luego, saque la ARANDELA 2 (F) y la varilla saldrá. Luego, retire la ARANDELA 1 (D) de la varilla si lo desea.

Reensamblaje:

(Siga los PASOS 1 y 2 si sacó la VARILLA METÁLICA (C), si no, salte al PASO 3)

PASO 1: Deslice la ARANDELA 1 de plástico (D) en la VARILLA METÁLICA (C) con el lado cuadrado de la arandela apuntando hacia la parte inferior de la varilla. Asegúrese de que las ranuras de la arandela estén alineadas para que se deslice sobre la VARILLA DE METAL (C). Empuje la arandela hasta la parte superior de la VARILLA METÁLICA (C).

PASO 2: Coloque la VARILLA METÁLICA (C) en la mitad superior, deslícela hacia abajo y deslice la ARANDELA 2 (F) sobre la VARILLA METÁLICA (C), con el lado cuadrado de la arandela apuntando hacia la parte superior de la varilla. Deslícela hacia arriba desde abajo, alineando nuevamente las ranuras, luego empuje la arandela hacia arriba hasta el tope.

PASO 3: Coloque el RESORTE (E) en la parte inferior de la VARILLA DE METAL (C) en la sección superior.

PASO 4: Deslice la TORNO/MOLINO (H) en la varilla de metal debajo del RESORTE (E).

PASO 5: Sostenga la parte superior de la BARRA METÁLICA (C) (parte superior cuadrada) ya sea con la mano o con el MANILLA/MANIVELA (A) y presione la TORNO/MOLINO (H) sobre la BARRA METÁLICA (C).

PASO 6: Atornille la PERILLA DE AJUSTE (I) con una mano mientras sostiene la MANILLA/MANIVELA (A) o la parte superior de la varilla con la otra mano. Gire hasta que quede apretado. Gire la manivela para comprobar si está demasiado apretada.

PASO 7: Coloque la mitad superior del molinillo en la PARTE INFERIOR (J).

PASO 8: Coloque la TAPA (B), luego coloque la MANILLA/MANIVELA (A).

PREGUNTAS MÁS FRECUENTES:

Qué hacer si una pastilla se atasca en la trituradora:

En caso de que una pastilla se atasque en la trituradora, simplemente gire la manija en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la pastilla se suelte. Puede quitar la TAPA (B) para darse cuenta más fácilmente cuando la pastilla se suelta. Si esto no funciona, gire la PERILLA DE AJUSTE (I) hacia el tamaño más grueso y triture la pastilla. También puede usar un objeto afilado para ayudar a liberar la píldora atascada.

Triturar una pastilla más grande:

Hay dos formas de triturar una pastilla más grande. Una opción es dividir primero la píldora en pedazos más pequeños y luego triturar los pedazos. La segunda opción es dejar que su trituradora rompa por usted configurando el tamaño de la trituración en la configuración más gruesa y triturando la píldora en pedazos más pequeños. Una vez que la píldora se haya partido en tamaños más pequeños, ajuste el tamaño a la posición más fina y vuelva a triturar la píldora triturada en trozos grandes.

¿Cómo se consumen las pastillas trituradas?

Si su medicación lo permite (consulte primero a su médico o verifique la especificación del medicamento), la forma más fácil de consumir las pastillas trituradas es mezclar el polvo con la comida. Lo mejor es mezclar el polvo con cualquier tipo de puré de frutas (como puré de manzana), yogur o pudín. Esto asegura una fácil ingesta y disimula el sabor amargo que pueden tener algunas pastillas, haciendo más placentera tu rutina diaria.

¿La trituradora es capaz de triturar todo tipo de pastillas?

No se recomienda triturar medicamentos de gelatina, cápsulas, cápsulas de gel y medicamentos blandos o gomitas. Es capaz de triturar pastillas que tienen una capa protectora y puede dejar la capa protectora en pedazos más grandes. Eso es normal y deseado por algunos.

Si desea un polvo más fino que el que se produce, simplemente vierta el contenido del frasco nuevamente en la trituradora y repita el proceso.

Descargo de responsabilidad: consulte a su médico oa un especialista antes de triturar su medicamento. No tomamos ninguna responsabilidad por el mal uso de su medicamento.

PILL MILL

Dank u voor uw aankoop van de Pill Mill Pill Crusher. Lees voor gebruik de onderstaande handleiding zorgvuldig door.

INSTRUCTIES:

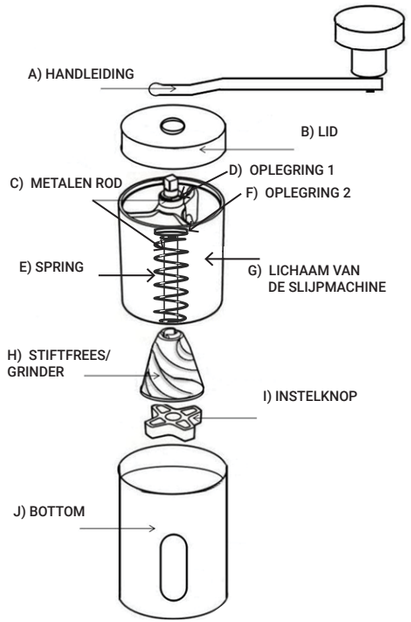
Het is aan te bevelen de Crusher voor het eerste gebruik te wassen (Instructies staan op blz. 2).

1- Verwijder het deksel (B) en plaats de pillen die u wilt vermalen in de GRINDERBODY (G). Plaats het deksel (B) er weer op en monteer de HANDLEIDING (A) boven op de METAL ROD (C).

2- Houd de breker stevig vast met één hand en draai de hendel met de klok mee om te beginnen met pletten. Verpletter tot u geen weerstand meer voelt op de hendel. Om te voorkomen dat pillen vast komen te zitten, draait u de hendel tijdens het pletten af en toe een slag tegen de klok in om de pillen los te maken.

3- Om de uiteindelijke grootte van de gemalen deeltjes aan te passen, zoekt u de AFSTELKNOP (I) die zich onder de BURR/ GRINDER (H) bevindt. Draai de knop met de klok mee voor een fijner poeder, of tegen de klok in voor een grover poeder. Alvorens de graad van vermaling aan te passen, controleer of er geen grotere deeltjes tussen de bramen zitten die overgebleven zijn van de vorige vermaling.

BELANGRIJK: Draai de afstelknop (I) niet te vast aan, anders komen de keramische messen met elkaar in contact, waardoor het handvat moeilijk te draaien wordt. De messen kunnen ook beschadigd raken als ze elkaar raken. Stop met aandraaien net voor dit punt voor de fijnste maling.



HOE MAAK JE DE BREKER SCHOON?

Het wordt aanbevolen de stiftfrezen om de week schoon te maken met een zachte borstel (tandenborstel of iets dergelijks) en water om te voorkomen dat er zich residu op de stiftfrezen opbouwt. Na verloop van tijd kan deze ophoping een slechtere maling veroorzaken en ertoe leiden dat onderdelen van de breker vast komen te zitten. **Deze routinereiniging is zeer belangrijk voor de goede werking van uw breker.**

Zorg ervoor dat u alle onderdelen zeer goed droogt om het risico van roesten te voorkomen. Ga voor nog meer gedetailleerde instructies over het schoonmaken en weer in elkaar zetten van uw Pill Mill Pill Crusher naar www.pill-mill.com of neem contact met ons op via **customers@pill-mill.com** voor hulp. U kunt ook onze video "How to wash your Pill Mill Pill Crusher" bekijken op YouTube door deze link te volgen **https://www.youtube.com/watch?v=mWyDg_NvcJE** of door deze QR-code te scannen

HOE U UW BREKER UIT ELKAAR HAALT EN WEER IN ELKAAR ZET OM HEM SCHOON TE MAKEN:

Uit elkaar halen:

Draai de afstelknop (I) tegen de klok in terwijl u de handgreep vasthoudt totdat de knop loskomt, gevolgd door de veer (E). Het is niet nodig de METALEN RODE (C) uit te nemen. Als u de stang wilt uitnemen, moet u OPLEGRING 2 (F) van de METALEN STANG (C) schuiven door de groeven van de sluitring uit te lijnen met de groeven van de stang. Trek vervolgens OPLEGRING 2 (F) eraf en de stang zal eruit komen. Verwijder vervolgens de OPLEGRING 1 (D) van de stang indien u dat wenst.

Opnieuw in elkaar zetten:

(Volg STAP 1 en 2 als u de METAL ROD (C) eruit hebt gehaald, zo niet, ga dan naar STAP 3)

STAP 1: Schuif de plastic OPLEGRING 1 (D) op de METALEN RODE (C) met de vierkante kant van de opLEGRING naar de onderkant van de roede gericht. Zorg ervoor dat de groeven van de sluitring op één lijn liggen, zodat hij over de METAL ROD (C) glijdt. Duw de sluitring naar de bovenkant van de METAL ROD (C).

STAP 2: Zet METAL ROD (C) in de bovenste helft, schuif naar beneden en schuif WASHER 2 (F) op METAL ROD (C), met de vierkante kant van de sluitring naar de bovenkant van de stang. Schuif hem van onderaf omhoog, waarbij u de groeven opnieuw uitlijnt, en duw de sluitring vervolgens zo ver mogelijk omhoog.

STAP 3: Bevestig de veer (E) aan de onderkant van de METAL ROD (C) in het bovenste gedeelte.

STAP 4: Schuif BURR/GRINDER (H) op metalen staaf onder SPRING (E).

STAP 5: Houd de bovenkant van de METAL ROD (C) (vierkante bovenkant) vast met uw hand of met de HANDLE/CRANK (A) en druk de BURR/GRINDER (H) op de METAL ROD (C).

STAP 6: Draai de AANSTELKNOP (I) met één hand vast terwijl u met uw andere hand de HANDLE/CRANK (A) of de bovenkant van de stang vasthoudt. Draai tot hij goed vastzit. Draai aan de zwengel om te controleren of hij te strak staat.

STAP 7: Plaats de bovenste helft van de slijpmachine op de BOTTOM (J).

STAP 8: Breng het deksel (B) aan en bevestig vervolgens de HANDLE/CRANK (A).

VAAK GESTELDE VRAGEN:

Wat te doen als een pil vast komt te zitten in de breker:

Als een pil vast komt te zitten in de breker, draait u gewoon aan het handvat tegen de klok in tot de pil loskomt. U kunt Verwijder het deksel (B) om gemakkelijker te merken wanneer de pil losraakt. Als dit niet werkt, draai dan de afstelknop (I) naar de grovere maatinstelling en plet de pil. U kunt ook een scherp voorwerp gebruiken om de vastzittende pil los te maken.

Een grotere pil verpletteren:

Er zijn twee manieren om een grotere pil fijn te maken. De ene optie is de pil eerst in kleinere stukken te splijten en deze stukken vervolgens te vermalen. De tweede optie is uw vergruizer het breken voor u te laten doen door de grootte van de vergruizing op de grofste instelling te zetten en de pil in kleinere stukken te vergruizen. Zodra de pil in kleinere stukken is gebroken, stelt u de grootte in op de fijnste stand en vermaalt u de grof vermaalde pil opnieuw.

Hoe moet men gemalen pillen innemen?

Als uw medicatie het toestaat (raadpleeg eerst uw arts of kijk op de medicatiespecificatie), is de gemakkelijkste manier om gemalen pillen te consumeren, het poeder met voedsel te mengen. Het beste is om het poeder te mengen met een soort vruchtenmoes (zoals appelmoes), yoghurt of pudding. Dit zorgt voor een gemakkelijke inname en verdoezelt de bittere smaak die sommige pillen kunnen hebben, waardoor uw dagelijkse routine aangenamer wordt.

Is de breker in staat om alle soorten pillen te breken?

Het wordt afgeraden om gelatine-medicijnen, capsules, gelcapsules en zachte medicatie of gummies fijn te maken. Het kan pillen met een beschermend laagje pletten en het beschermlaagje in grotere stukken achterlaten. Dat is normaal en door sommigen gewenst.

Als u een fijner poeder wenst dan wat er ontstaat, giet u de inhoud van de pot terug in de breker en herhaalt u het proces.

Disclaimer: Raadpleeg uw arts of een specialist voordat u uw medicijnen vermorzelt. Wij nemen geen enkele verantwoordelijkheid voor verkeerd gebruik van uw medicatie.